

Zeitschrift: Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha
Band: 23 (1949)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

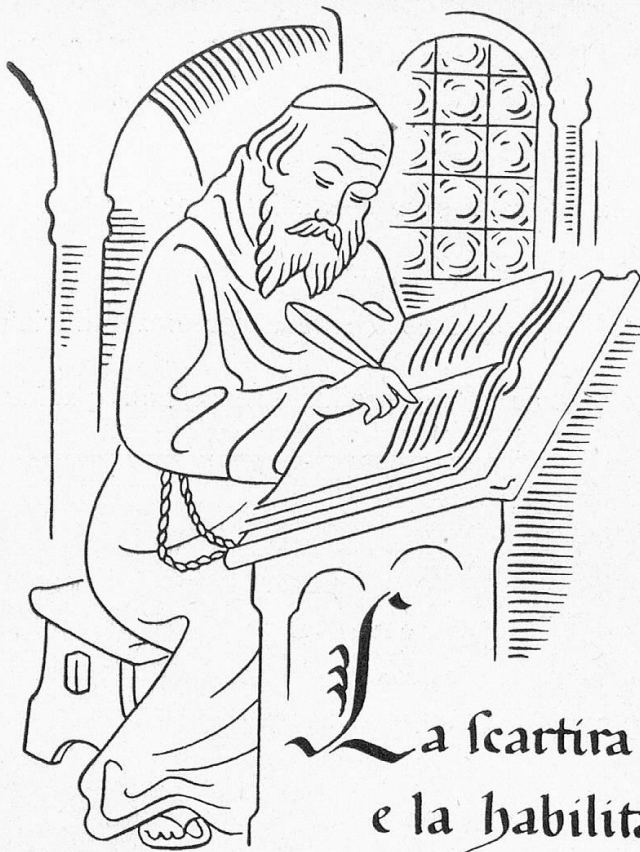
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



La scartira igl art de scriver
e la habilitad de scriver han
dau a mintga tschentaner sia
atgna tempra.
Mo igl utensil de scriver ei
sesvilupaus continuadamein !

Pli da vegl: plema d'auca -oz



PORTA PLEMA
TRANSPARENT

NEUMÜHLE ILANZ, a GLION

Telefon 7 11 61

mulin de commers bein drizaus en e spezialisau per

mular per clientella salin e dumiec

serecamonda pil mular de garnezi de clientella per prezis ufficials.

Garanzia pil meglier trer a nez il garnezi e per product d'excellenta qualidad.

Selvana

L'excellenta
bubronda
frestgentonta

Obi, suc de meila

Malada dultscha de Bischofszell
(senza alcohol)

Gentilmein serecamonda

Martín Oswald, Glion

Ed. Candinas e fegl, Glion

Tel. 7 11 06

Tuttas lavurs de pictur e tapezader

Dapi 20 onns tribunas de teater

ANTON CASUTT-CERLETTI GLION

recamonda gentilmein siu

Restaurant „Tödi“

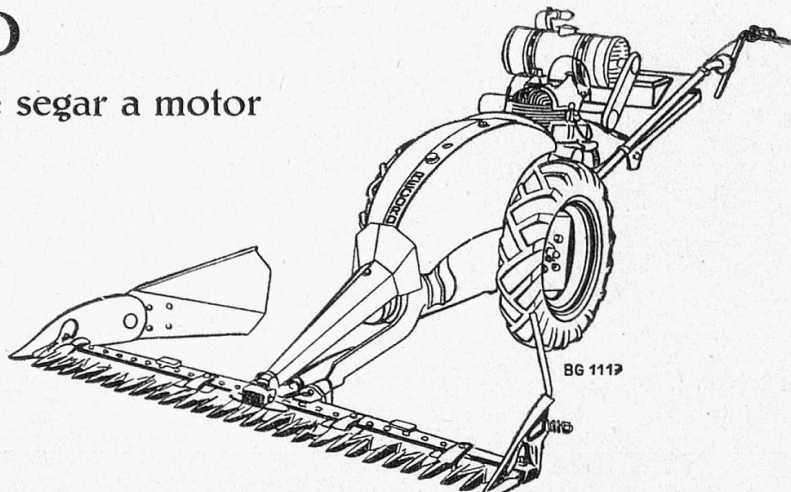
ED IL NIEV

Caffe - Tea Room

sper la staziun

RECORD

La maschina de segar a motor



plascheivla ella fuorma, sperta e lingiera, facilitescha considerablamein la lavur de scadin menaschi puril e schendra dapertut grond plascher. Ella ei „sitgur a motor“ nunsuperau per grondas pendenzas, il motor prezius per divers intents. Ella lubescha oravontut bialas e nizeivlas combinaziuns cul tuorn a suga (Seilwinde) e la squetra de pumera. Miu prospect special, che jeu tar-mettel a Vus bugen da tut temps, orientescha Vus detagliadamein davart tuttas damondas. Scrivi u telefonei a mi!

Agentura ufficiale **J. GIGER, GLION** (vivon frars Giger)

Maschinas agricolas, telefon 7 13 28

ULRICH CAFLISCH, GLION

Garascha Sontga Clau

Tel. 7 14 80

Representaziun ded autos

Scola automobilistica

Reparaturas e service

GLION sper la gara

Villars-Depot / Fretgs

adina frestg — gronda elecziun

Jos. Benovici-Decurtins, Telefon 7 12 90



Tut per la euschina e tenercasa

Artechels pil tenercasa
Rauba de porcellana
Rauba de veider
Teppis per stanzas e scalas
Linoleum
Ballatum

survegnis Vus favureivel e mo en qualitat superiura tier

Telefon 7 11 52

Walter Menn jun. Glion sil Plaz

Portrets per passaports

Fotografias d'affons

Fotografias de nozzas

Enramaziuns, films

Lavurs d'amateurs

speditiva e conscienziusa lavur

Georg Darms, fotograf, Glion Tel. 7 12 85



Luvratori de pictur
Pictura de teater
Officina per sprizzar autos
Lavurs de tapezar

meister cun dipl. fed.

GLION tel. 086 7 15 64

Casa d'albiert Bierhalle *Glion*

Poss.: Hans Lutz, Telefon 7 15 67

serecamonda gentilmein

CHRICA

Christian Caprez, Garascha, Glion

lurvatori per reparaturas sin via mecanica ni electro-mecanica, zugliaria

Telefon 086 7 13 79

Reparaturas d'auto Benzina ed ieli criu — survetsch de lavar ed unscher, garaschas scaldadas.

Reparaturas de motors de benzina ed ieli criu, reparaturas mecanicas, lavurs de turnar tenor muster ed indicaziuns.

Motors vegnan zugliai entuorn ni zugliai da niev.

Vendita ded electromotors de tut las sorts, occasiuns per motors novs e vegls pil diever de pur.

Survetsch prompt e fidau.

K. Klee, pasterneria e conditoria, *Glion*

recammonda sia excell. patisseriea, tuortas e dultschs de tschugalatta (pralinés).

Specialiad: paun cun péra.

ussa casa: Schmid-Maggi, vivon Valentin Bonderer

Telefon 7 14 28



Cuma-deivel lep - gnanc in
daguot va dasperas

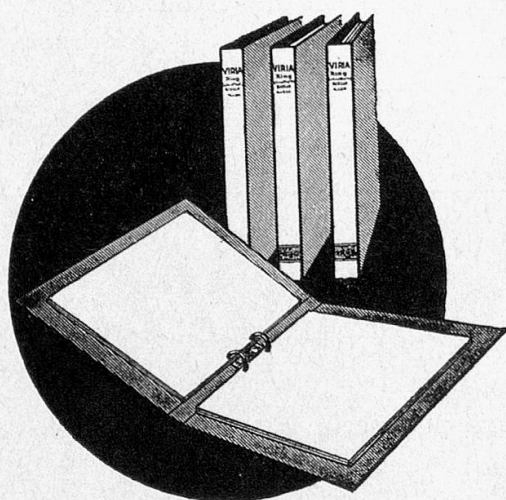
Pelikan
TENTA PIL STILOGRAF

*rara. mo
de buna color*

Moriz Maggi artavels, Glion

BIELLA

artechels de biro



Ordinatur-federal, fermaprest, cun e senza foradira. Tut per la moderna registrazion.

Mappas de biro en tuttas modas.

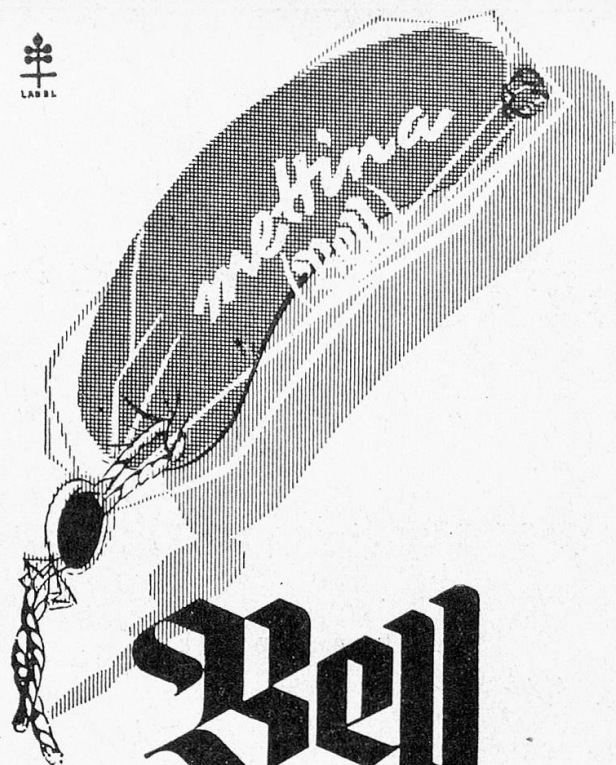
Cartotecas per tuttas necessitads.

Cudischs de fatschenta e Cudischs per singuls fegls libers.

Cudischs cun siara de rintgas.

Cudischs de survesta en cartoteca, formulars de contabilitad.

ein prima qualitat, rauba svizzera e de retrer en mintga papeteria



Bell mettina

Al Grischun
las gustusas
floccas
d'aveina
FORZA
en pachettadi
alla grischuna
ch'ein era in
product della
Fabrica de
raubas de pasta
J. CAPREZ-
DANUSER S. A.
Cuera

La gustusa color melna d aur,
che vegn effectuada dil grond
cuntegn ded ovs, fa las

PASTAS D'IEV
CA DA

las meglieras dellas
raubas de pasta

CA DA

las redeivlas
RAUBAS DE
PASTA che re-
sistan al cuer

Mintga pac
floccas
d'aveina
FORZA
cuntegn in bon
de viadi
JUWO
ch'ein ordvart
preziai della
giuventetgna

PASTAS *Rebsamen*

dapi 1850 renomadas

per bunas pastas

A. Rebsamen & Cie. AG., pastas, Richterswil, (Turitg)



NUSSA

Grass natural cun nitschollas e mandels, fetg bien per strihar sil paun, excellent per emplenir petas e tuortas.

NUSSELLA

Il grass de cuschinar e per far ord pieun, extra redeivel e lev de tuchegiar, il qual lai allas spisas lur gust propri. Fabricaus ord meglier grass de cocos, cun aschunta ded ieli d'ulivas e de flurs sulegl.

J. KLAESI, Nuxo-Werk A. G., RAPPERSWIL S. Gagl

880 cassas de Raiffeisen

da quellas 60 el Grischun

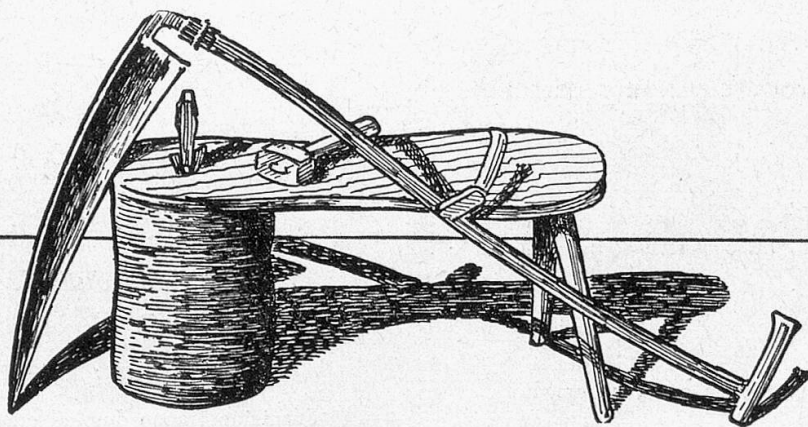
stattan a disposiziun alla populaziun della tiara sco instituts
de spargn ed emprest.

Ellas porschan prima segirtad de plazzament de daners, porschan avanta-
giusas condiziuns partenent il tscheins e la pusseivladad de deliberar las
fatschentas cumadeivlamein el vitg.

Gudogn e reservas restan egl agen vitg.

Directivas per novas fundaziuns e brochuras d'orientaziun en lungatg ro-
montsch survegn ins dalla

Uniun de cassas d'emprest svizzeras (Sistem Raiffeisen) S. Gagl



La cultivaziun intensiva dil terren da-
monda en emprema lingia in provedi-
ment abundant cun substanzas
nutritivas.

Gronds gidonters ein cheu
ils comprovai

LONZA-DÜNGER

LONZA A.G.



B A S E L

Cotgla / Ieli de scaldar / Ieli „Diesel“ / Benzin „USOL“

Ieli e grass d'unscher per tuttas maschinas

STEINMANN & STORZ A. G. CUERA

Representant: Martin Montalta, Glion



d'aur mellen e tshietschen
en grond'elecziun recamonda

Ed. Caveng, Glion

urèr

Il num vegn gravaus immediat



Frz. Casutt-Lang e fegls

Negozi de vin e de bubrondas

GLION

Telefon (086) 7 15 48

Aua minerala: Eptinger und Henniez

Bubrondas dultschas: Orangina,
Vivi-Kola, Eglisana, Bergamotte

Suc ded iuas: Grappillon, Virano

Furniziun franco domicil cun agen auto de vitgira

Seit Jahren das führende Bettwaren-Spezialgeschäft

mit der grossen Auswahl.



Albrecht Schläpfer

Zürich, am Linthescherplatz, Nähe Hauptbahnhof, Tel. 051 23 57 47

Churer-Spezialbier

Il meglier dil bien

GIERI BLUMENTHAL

Glion

Tel. 7 11 74

Taxi e transports de vitgira

Etg casa sursilvan

RILANA

etg per plagas
Mied antiseptic e compro-
vau per plagas, arsirar,
vulneraziuns della pial de
tutta specia. Prezi frs 1.30

CALA-MAL

perlas encunter mal, mied
comprovau encunter mal
il tgau e mal ils dents, en-
cunter rematissems e neu-
ralgia

Apoteca s. Clau

Franz A. Riedi, Glion

Tel. 7 12 77

Plantschius stgein vegnan

bials e tarlischonts sc'in parchet suenter il tractament cun

BELPINA

Dumandei tier vies furnider expressivamein „BELPINA“ e figiei stem sin la
marca sura, e Vus survegnis mo buna rauba per voss daners

Brogle fegls, Sisseln (Aargau)



Holzwerke Hanz AG.

vivon fabrica de Chalets Glion

Telefon Glion 7 15 68

*Surprendein il baghegiar de baghetgs complets sco chalets, casas
e casas de vacanzas suenter atgnas skizzas modernas
solid, caul e prest de retrer*

Apoteca Pajarola Glion

Telefon 7 14 68

FRIGOL

etg comprovaus encunter schluppadiras,
schalentau e mauns ruhs
Scatla frs. 1.25

RADICAL

encunter egls hazla e pial dira
Ruog frs. 1.50

Promta spediziun ordeifer

Buns gidonters per lavurs en scret ch' ei
dat d'execuir en mintga mistregn, ein

Rispials d'emplenir

ded ina, duas, treis, quater e sis colurs.

Nus mussein bugen nossa gronda
collecziun.

Moriz

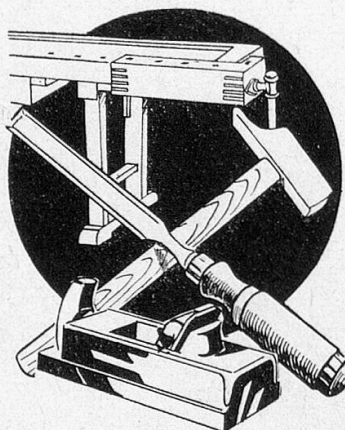
Maggi

 art.

GLION

PAPETERIA

Tel. 7 15 66



Megliera lavur cun buns uaffens . . .

Menni & Derango GLION

Tel. 7 14 57

uaffens, ferramenta

Lorenz Caspescha fegl GLION

Telefon 7 11 85

PASTERNERIA E CONFISERIA
STIVA DE CAFE

serecamonda gentilmein

Adolf Lang

Glion

vivon D. Payarola-Grob
sper la fontauna

serecamonda gentilmein per

colonialas
vins
caffe
tubac

Tel. 7 15 62

Salon de coiffeur

per umens e femnas



Felix Lombris-Cavelti

GLION

Porta-sura

Tel. 7 11 80

Lecturs

risguardei tier Vossas cumpras ils inserents dil Glogn!

Cheutras gideis era Vus a promover nies lungatg matern.

Salon de coiffeur

S. LORINGETT, GLION

sil Plaz

serecamonda gentilmein

Tel. 7 12 23

Foto Surselva

ussa casa Hotel Rätia Glion

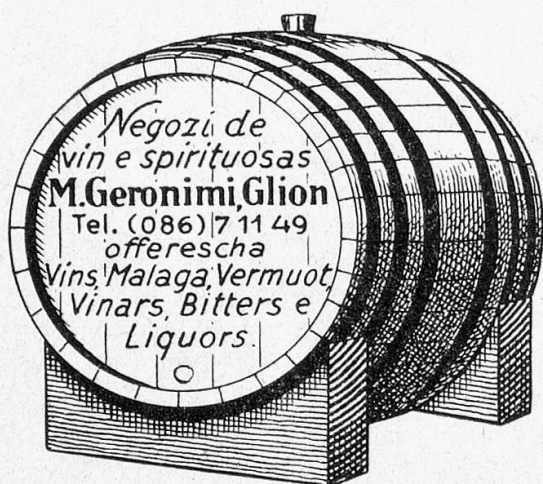
Tuttas lavurs de fotograf

Portrets per offertas e passaports

Fotografias de teaters

Promta spediziun

Hans Rostetter



RUD. CALONDER S. A.

GLION

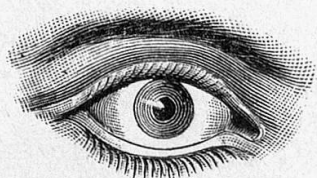
Tel. (086) 7 12 51

Fatschenta de baghegiar

Lavurs de miradur, lennari e scrinari,
negozi de lenna e rauba splanada, gle-
stas, riemas de plantschius etc.

Specialitad: Chalets

Biro d'architectura



*Schanegiei a temps Vos egls. Egliers en
gronda elecziun. Execuziun de scadin
recept entras*

Max Vieli, Glion

In *lul* (Stempel)

fa buns survetschs a mintga
mistergner, firma, societad.

Nus procurein tals spert.

Moriz Maggi artavels Glion

Mazleria Weber, Glion

Mazleria e charcuteria

Prima carn e ligiongias
Puolpas e salsìs grischuns
Promta spediziun ordeifer
Telefon 7 15 64

J. Leber, Glion

s. Clau

Coiffeur

*Gronda elecziun en peruccas
e scadin material de far teater*

Tel. 7 11 71

G.A. Candreya-Gabriel

GLION

Transports
Fatschenta de lenna e
bubrondas

Tel. 7 14 51

Depot de: Orange Frutta
Passugger
Rhätisana
Maladas

Il laboratorì de lavar chemic e
tenscheria

Luzius Elvedi-Rusterholz, Glion

(sper il spital) Telefon 7 11 21

schubregia, dat colur e fa ora
cul fier Vos vestgius. Promta e
conscienziusa lavur per prezis
favoreivels. Vestgadira de mal-
encurada enteifer in di.

Indrez modern.

ANTON WENZIN, GLION

calgèr

sper la casa de scola si

Calzers sin mesira e tuttas reparaturas

Vus vegnis adina survi bein e favoreivel ed anfleis gronda elecziun en

**Gronda provisiun en confecziun
per umens e femnas**

Teilas per umens e femnas

Resti suten per umens e femnas



Bazar Grischun

Tel. (086) 7 15 42

Drogheria

MAX RÜEDI GLION

Tel. 7 14 31

J. J. PFISTER, GLION

NEGOZI DE VIN

Telefon 7 14 65

serecamonda gentilmein

Peter Caprez Glion

RECAMONDA SIA

**fatschenta d'impressari e
materials de baghegiar**

TEL. 7 11 32

La sosa de salata ord il pli fin ieli, gia preparada per sin meisa, marca „Nünalphorn“ e „Millfin“ furnescha



Citrovin

S. A. ZOFINGEN

CITROVIN — finissim ischiu de citronas, fins — redeivels — gustus
1 tschadun Citrovin en in migiel aua cun zucher dosta la seit

Ischiu ded jarvas: Finerba

Per suc de citronas: Kitrion

PEERLESS

il pupi de cotgla ord Canada, ei de qualität superiura

Ei de retrer en las bunas papeterias

Garascha-Calanda S. A. Cuera

vivon J. Willi, fegl & Cie. S. A.

Luvratori de reparaturas drizzaus en dil meglier

Scola ded ir cun autos

Representaziun generala ded Automobils „FIAT“

Tel. (081) 2 14 14

Tgi che vul in bien **CAFFE** aromatic, beiba caffè



MERKUR

Mintg' auter di caffè frestg. Ordeifer franco en casa

Luisa Schmid-Maggi, Glion

Telefon 7 12 21



ORIOl per impregnar plantschius de lenn-stgein e pintchpine

In sulet tractament cun ORIOl ei sufficients per far in plascheivel plantschiu. ORIOl pren buca si l' aua e semantegn onns ora.

De retrer en scattas:

1 kg	2 kg	5 kg
frs. 4.95	frs. 9.70	frs. 23.50

en drogherias e semegliontas fatschentas

Prospects gratuit tier ils fabricants

Otto Ed. Kunz A.-G. Thun
Drogerie Edelweiss (Bern)



L' obligaziun ded ir a messa daventa per scadin in' acziun de tschaffen cun gronds merets, sch' el persequitescha las funcziuns della s. unfrenda activamein

Roga liturgicamein, fai diever dil

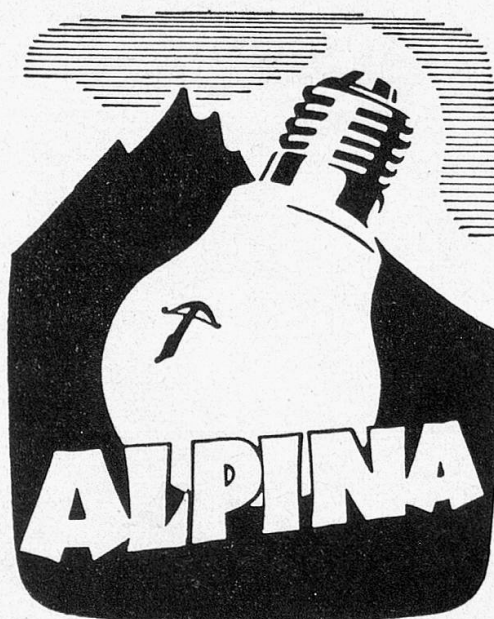
Volksmessbuch

de Dr. Urbanus BOMM OSB.

Il cudisch de messa ideal pil laic. Quarter execuziuns en differentas ligiadiras de frs. 3.50 ensi

Officina Benziger Nossadunnaun

De retrer en tuttas librerias e stizuns de devozionalias



Astron S. A. Kriens
(Luzern)

fabrica de pers electriccs

Tel. (041) 2 36 37

HELVETIA S. Gagl

Assicuranza encunter

*Donns de flug
Enguladetsch d'infracziun
Enguladetsch de velos
Conducts d'aua
Ruttadira de glas
Interrupziun de menaschi
Perdita de tscheins*

Agentura generala Cuera:

E. GIGER
Bahnhofstr. Tel. 2 12 43

Agentura locala per Glion:

scolast CONRAD BUCHLI

Nus fagein attents Vus sin nossas 3 excellentas specialitads d'atgna fabricaziun

Crema Belladerma

stupenta crema per la vesta e pils mauns. Che penetrescha spert en la pial senza che quella d'aventi grassa e leischna

Frs. 1.50 la tuba

Crema Loran

per proteger las levguas encunter il sulegl, sin neiv e glatsch. Evitescha las vischigias sin las levguas.

Frs. 1.75 la tuba

Puorlas Lorid

ein oreifras encunter mal il tgau. Era il pli sensibel magun po surportar talas

Frs. 1.50 la scatla

„Rosenapotheke“ Fatschenta d'artechels de sanidad e drogheria

ROFFLER-LOHR, CUERA

Telefon 2 10 13

Per vies biro

survegnis Vus tier nus

**las pli practicas maschinettas
ils pli practics utensils**

che levgientan Vossa lavur

Moriz **Maggi** art.

GLION

PAPETERIA
Tel. 7 15 66



fundada 1878

Encunaschenta d'aver condiziuns
favoreivlas

Agentura generala

Hans Lorez-Bianchi, Cuera

Agentura per la Surselva

Eduard Venzin, Dardin

Scola purila de giuvnas Glion

Geniturs, ussa eis ei basegns, che vos-
sas giuvnas vegnien scoladas funda-
mentalmein en fatgs dil percasa e dell'
agricultura — per aschia saver admi-
nistrar cun success il tenercasa sco
puras e casarinas.

Entrar mintgamai miez october.

Prospects sco ulteriur sclariment entras
LA DIRECZIUN.

Hotel Rätia

GLION

Telefon 7 15 63

L. B. Gartmann

serecamonda gentilmein

NEUENBURGER



Vetà Transports
Donns d'aua Ruttadiras de glas
Accidents e responsabladat
Enguladetg Fiug

Inspecturs:

F. Gabriel-Gaudenz, Flem

Tel. 4 12 88

Agentura generala:

P. Palmy, Cuera

Tel. 2 33 05

*Enzatgei per las liungas seras
d'unviern!*



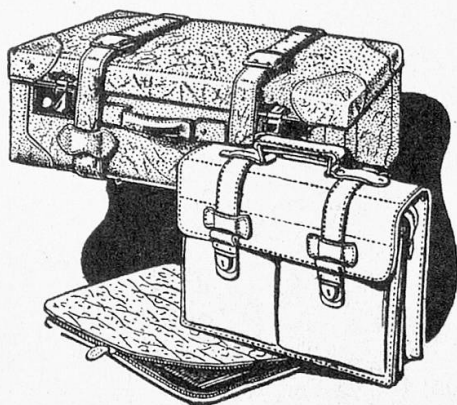
*Tgi lai lu buca plascher in bi
cudisch?*

Tutta litteratura che compara — era en
lungatg tudestg — furnin nus promta-
mein per prezis originals.

Moriz **Maggi** artavels Glion

libreria

Tel. 7 15 66



Artechels de viadi

coffras
tastgas
necessaires
portafegls
buorsas

sco tuts

Artechels en curom

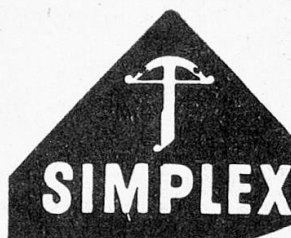
anfleis Vus en gronda elec-
ziun tier

Moriz **Maggi** art.

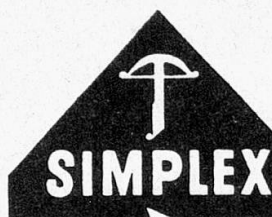
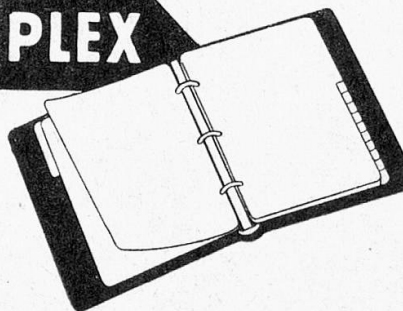
papeteria

Tel. 7 15 66

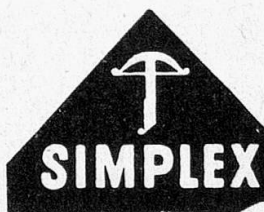
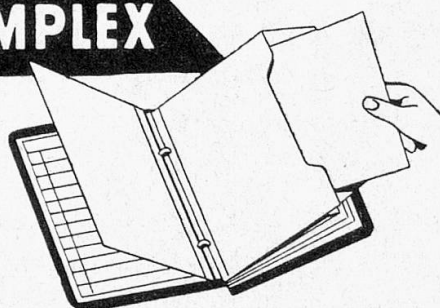
GLION



Cudischs cun
siara de rintgas



Tastgas
per documents



Cudischs per
scrivir tras



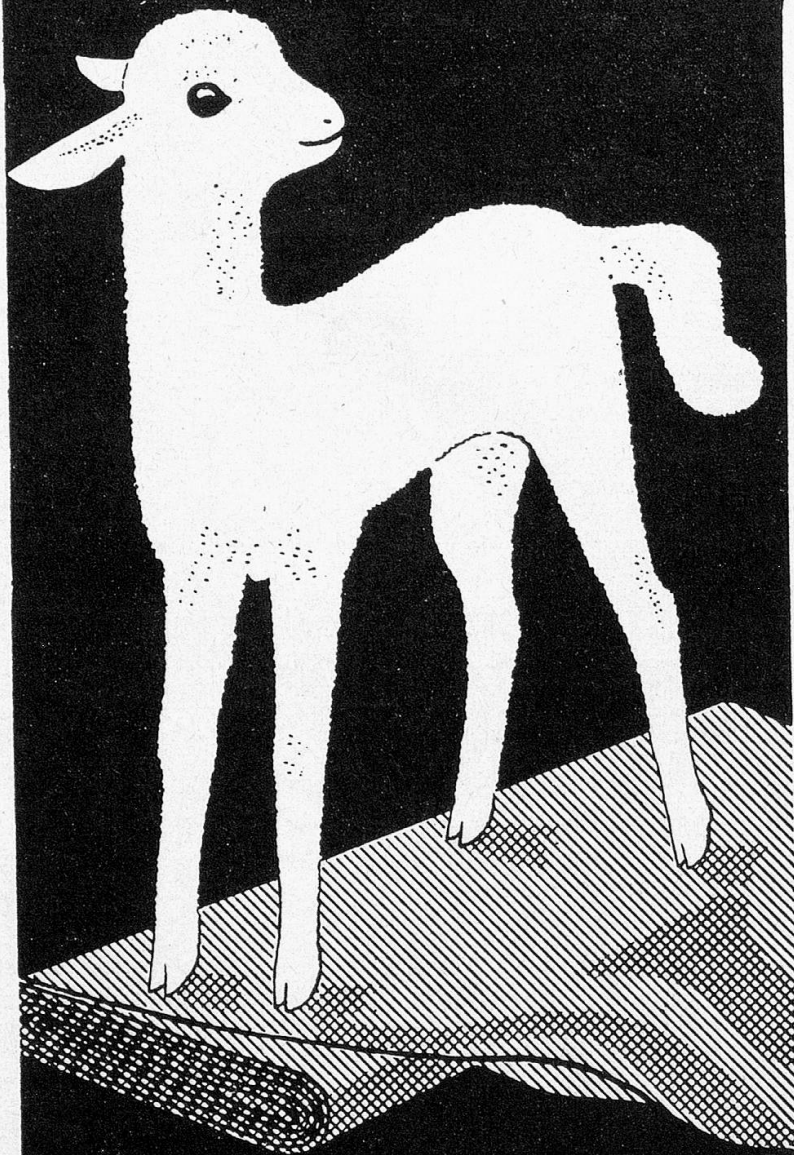
Sche vus leis in cudisch cun siara de
rintgas, ni in cun fegls libers, ils quals
vus saveis scumiar ora . . .

Sche vus duvreis ina tastga per vossas
scartiras de famiglia, documents, acts
de militär ni segironzas ect. . . .

Sche vus duvreis cudischs de bons per
empustaziuns, furniziuns, quittanzas,
quens etc. mo enzatgei veramein avan-
tagius . . .

. . . lu schei mussar en vossa papeteria
las specialitads de **SIMPLEX**

FABRICA DE PONN
TRUN
VESTGIUS D'UMENS



direct dalla fabbrica a Trun (Gr.)
u dalle filialas a
Turitg, S. Gagl, Cuera.

Cudischs d'oraziuns romontschs

	tagl tshietschen	d'aur	pial
Clav dil purgateri			
De Sur P. Placi Tenner †	2.50	—	4.60
Cudisch d'uffeci			
cuntegn igl uffeci de Nossadunna Viaspras e Complet, Uffeci de morts, cun messa e melodias choralas ed oraziuns, de Sur Dr. Cahannes †	6.50	7.—	10.—
Dumeng' alva			
Per premcommunicants de Sur Dr. Cahannes †	4.50	5.60	7.50
Iert dil salid			
De Sur plevon Rensch †	4.10	4.85	5.90
Sogn Giusep			
Veneraziun de s. Giusep de Prof. P. S. Deplazes	3.60	4.30	8.25
Cecilia			
cudisch de canzuns religiusas da Sur A. Simonet ed Alf. Maissen	4.—	—	—
Cudisch de Mudinas			
cuntegn las oraziuns e funcziuns della jamna sontga da Sur plevon Luis Derungs	3.90	—	—
Ludaus sei Jesus Christus			
De Sur P. Baseli Berther †	1.95	2.55	—
Pietus affon			
Sulet cudisch cun viaspras romontsch e latin	2.20	—	3.80
Devoziuns			
Cudisch d'oraziuns per affons pigns cun viaspras	1.—	—	—
Miu Salvader			
oraziuns de M. de Lumerins †	1.90	—	—
La sontga Messa			
text per la recitaziun comunabla	— .60	—	—

Gronda elecziun en cudischs d'oraziuns tudestgs.

MORIZ **Maggi** ARTAVELS, GLION

Telefon (086) 7 15 66

Frars Lang, Glion

casa fundada 1844

**Destilleria, fabrica de liquors
e fatschenta de caffè**

Agen cundrez per barsar caffè

Telefon (086) 7 14 50

F. KAISER **GLION**

Salon per umens

Telefon 7 14 45

Cigaras, cigarettas, engrossa e detagl



Pischada de FUCHS

Pischada de meisa de preferenza

daditg comprovada / repetidamein distinguida / tschercada dapertut

Anton Weber **Glion**

Portasura, Tel. 7 12 33

Meister cusunz

vestgius sin mesira
vestgius de confecziun

Chr. Hassler, Glion

Tel. 7 11 83

seller e tapezader

serecamonda per tuttas lavurs
de siu mistregn

PAUL WULLSCHLEGER - WEBER

Glion

Telefon 7 14 92

Mazleria e charcuteria

serecamonda gentilmein

Confiserie

Pasterneria

Hans Riedi

Telefon 7 12 67

serecamonda gentilmein

Stiva de caffè La stad biala terrassa



La casarina

cumpra bugen en la bein menada stizun USEGO.
Il ligiom de vicendeivla enconuschientscha e survetsch
individual fa quei era fetg capeivel. La cumminonza
USEGO dumbra oz 4366 negoziants de specerias ed
ei la pli gronda societad svizzerza de cumpra.

Cun tener ault il princepi de qualitat per prezis favoreivels ha ella cun ses
commembers gudignau la confidanza della clientela.

Perquei: Tgi che vul adina esser bein survius, cumpra la
rauba el negozi USEGO.

Durisch Fontana, Glion

Telefon 7 15 95

Garascha
Reparaturas

J. Arpagaus-Jörg, Glion

Telefon (086) 7 11 29

recammonda sia

Stizun de calzers

per umens, femnas ed affons

BANCA CANTONALA GRISCHUNA CUERA

Garantida dal cantun

Agenturas: Arosa, Tavau, Puntraschigna, Samada, S. Murezi, Puschlav,
Scuol-Tarasp, S. Maria e. M., Tusaun, Vicosoprano, Casti,
Glion, Mustér, Küblis, Claustra, Mesauc, Grono, Maiafeld.

Correspondents en 50 loghens pli gronds dil Cantun

Retscheiva daners sin carnets de spargn, sin obligaziuns, en quen current.
Conceda imprests hipotecars e credits sin quen currents. Deposiziuns de capi-
tals. Scomi de daners. Conserva ed administrescha vaglia. Exequescha tuttas
ulteriuras fatschentas de banca. Sclariment oral ed en scret dat adina bugen

LA DIRECZIUN

WINTERTHUR

ASSICURANZAS

en cass de accidents, encunter tiarza persuna, auto, velo à motor

ASSICURANZAS

en cass d'accidents ell'agricultura — ed

ASSICURANZAS

pil pagament dil docter en cass de malsognas,

fageis Vus favoreivel tier

DR. H. KUNZ, CUERA

Agentura generala, Engadinstrasse 36

BOMM

Il biemaun classic per giuvenns e giuvnas

Il biemaun per veta duronta

Diversas ligiadiras — Divers prezis

Moriz **Maggi** artavels, libreria, Glion



Pelikan

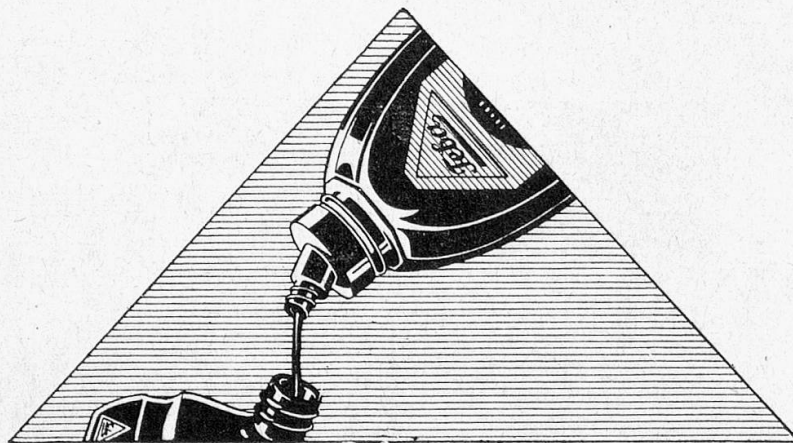
Oberalp-Bazar-Jlanz

Stiefenhofer u. Thens

Tel. (086) 7 11 37



Vestgius e mantels per umens e giuvens en
confecziun e sin mesira
Agen luvratori
Ei vegn era cusiu ora teilas buca cumpradas
tier nus
Teilas per vestgadira
Mantels, vestgius, pullovers e schubas per femnas
Launa en diversas colurs en fetg grond
assortiment
Complettas dotas en miez-glin e mangola
Visitei nus e Vus veseis nies grond assortiment



Scriva de Svizzer cun tenta „fela“

de retrer en tuttas papeterias

Dr. Finckh & Co., S. A., Schweizerhalle / Basel



Rispials della patria

Rispials ordinaris,

de colur,

de copiar

e de tenta

Fabrica svizzera de
rispials

CARAN D'ACHE GENEVRA

Grond spargn de lenna

entras las novas pegnas scalegl, che scauldan Vossas stivas, combras ni era entiras habitaziuns e locals pli gronds, tut suenter Vies giavisch.

Varga 50 % calira haveis entochen oz schau ira da tgamin si.

Il niev cundrez de pegnas spargna a Vos temps e daners ed ornescha schizun Vossa stiva grischuna.

Ulteriur sclariment dat a Vos

L'ovra crappa scalegl S.-A. Sedrun

Tel. 7 71 40, ne Privat: Dipl. tschenta pegnas C. Baselgia, Mustér, Tel. 7 51 48

MONDURAS

per umens de frs. 98.— ensi

Bialas caultschas per luverdís e dumengias

Teilas e resti suten

per umens, femnas ed affons

sco era

restí de letg, buns schigientamauns, launas

Bials schenghetgs sín Nadal e Daniev

Ina gronda elecziun de rests de mintga uisa teila

Tut per prezis fetg raschuneivels tier

Gíon Gielí Derungs artavels, Vella

Tel. (086) 7 31 05

WATERMAN *turnte*



Schweizerfabrikat * Der Waterman-Füllfeder ebenbürtig

**Paramenta / Resti de baselgia
Tuaglias de proveder**

cun dessegn e material per surcuser.
— ni gia cusiu ora — retergeis Vus
fetg favoreivel de

E. Hugentobler, S. Gagl C

Tel. 2 84 71

Birkenstr. 4



Il specialist per

Egliers

Cuera via della gara 8
cantunada: Steinbockstr.



Ferms affons!

KENTAUR

Floccas d'aveina

Frina d'aveina per affons

Bren d'aveina per „Porridge“

Dumandei gratuitamein e franco il cudisch de cuschinar KENTAUR

Hafermühle Lützelflüh A. G.

**Bials maletgs artistics
bunas reproducziuns**

adattai per regals, anfleis Vus tier nus!

Papeteria

Maggi

artavels, Glion, Telefon 7 15 66

Che femeis



Virginias



Toscanas



*la
pipa*

preferi adina la marca

POLUS

dh'ei suletta en
prima qualitat ed
aroma finissim

de haver dapertut



Soc. An. POLUS BALERNA (TICINO)



Biomalz

dat forza a giuven e vegl!

Per rinforzar en general survescha il pli de tut Biomalz „pur“. Sche singuls organs perencunter han de basegns de sustegn special, lu prend'ins Biomalz „extra“ cun agiuntas de medicaments.

Biomalz cun magnesium e caltgina tier nervusadad e suroccupaziun spirtala.

Biomalz cun caltgina tier ossa fleivla e dents fleivels, per dunnauns en speronza e mummas che tezzan.

Biomalz cun fier en cass d'anemia, perditas de saung per consequenza d'accidents, operaziuns u pigliolas.

Biomalz cun fier e jod per cunagir il saung, tar eczems, scrofulosa.

Biomalz „pur“ ei d'haver dapertut a frs. 3.60, Biomalz „extra“ cun agiuntas de medicaments ellas apotecas e droguerias a frs. 4.50.